



## คณะกรรมการนักธุรกิจเพื่อสิ่งแวดล้อมไทย (ธวท.)

### Thailand Business Council for Sustainable Development (TBCSD)

คณะกรรมการนักธุรกิจเพื่อสิ่งแวดล้อมไทย (ธวท.) ก่อตั้งขึ้นในเดือนพฤศจิกายน 2536 โดยมี นายอานันท์ ปันยารชุน อดีตนายกรัฐมนตรี เป็น ประธานคณะกรรมการ ปัจจุบันมีบริษัทธุรกิจระดับ แนวหน้าของประเทศ 28 แห่ง ร่วมเป็นสมาชิก มี เป้าหมายการดำเนินงานเพื่อเสริมสร้างจิตสำนึกในการ รักษาสิ่งแวดล้อมให้แก่องค์กรในภาคธุรกิจ และส่งเสริม ให้มีการดำเนินธุรกิจควบคู่ไปกับการอนุรักษ์ ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ภายใต้แนว ความคิด “การพัฒนาอย่างยั่งยืน” โดยสถาบันทำ หน้าที่เป็นสำนักงานเลขานุการและรับผิดชอบการ ดำเนินกิจกรรมตามที่คณะกรรมการได้กำหนดไว้

คณะกรรมการมีแนวทางดำเนินงานใน 3 โครงการหลัก คือ โครงการเพื่อการพัฒนา นโยบายของ ประเทศไทย โครงการเพื่อเพิ่มขีดความสามารถในการ แข่งขันขององค์กรสมาชิกและแนวทางปฏิบัติที่ดีของ ธุรกิจ และโครงการเพื่อสนับสนุนและสร้างจิตสำนึก ด้านสิ่งแวดล้อมและรักษามรดกทางวัฒนธรรมซึ่งเป็น ส่วนประกอบสำคัญของคุณภาพชีวิต

The Thailand Business Council for Sustainable Development (TBCSD) was established in November 1993 by former Prime Minister Mr. Anand Panyarachun. Now with a membership of 28 leading businesses, TBCSD operates as a non-profit organization promoting sustainable development and environmental awareness among the private sector by example. ***TEI provides the secretariat for TBCSD and works closely with its members in implementing projects and other actions.*** Many TBCSD projects focus on pursuing environmental improvements in partnership with businesses and promoting corporate social activities benefiting the general public.

TBCSD projects are grouped into three main programmes; (1) Policy development in Thailand; (2) Capacity building in business competitiveness and good practices; and (3) Raising public awareness of cultural and environmental issues.

## สมาชิก ธวก.

บริษัท แอ็ดวานซ์ อะโกร จำกัด (มหาชน)  
บริษัท แอมเวย์ (ประเทศไทย) จำกัด  
บริษัท เอเชียฮอนด้า มอเตอร์ จำกัด  
บริษัท บางจากปิโตรเลียม จำกัด (มหาชน)  
บริษัท ไบเออร์ไทย จำกัด  
บริษัท เชฟรอนประเทศไทยสำรวจและผลิต จำกัด  
สำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์  
บริษัท ดาว เคมีคอล ประเทศไทย จำกัด  
การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย  
บริษัท ผลิตไฟฟ้า จำกัด (มหาชน)  
บริษัท เอสโซ่ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
กองทุนบำเหน็จบำนาญข้าราชการ  
บริษัท อินเทอร์เน็ตประเทศไทย จำกัด (มหาชน)  
ธนาคารกรุงไทย จำกัด (มหาชน)  
บริษัท น้ำตาลมิตรผล จำกัด  
บริษัท ผาแดงอินดัสทรี จำกัด (มหาชน)  
บริษัท ปตท. เคมีคอล จำกัด (มหาชน)  
บริษัท ปตท. สำรวจและผลิตปิโตรเลียม จำกัด (มหาชน)  
บริษัท ปตท. จำกัด (มหาชน)  
บริษัท เอสซีจี ซีเมนต์ จำกัด  
บริษัท ปูนซีเมนต์นครหลวง จำกัด (มหาชน)  
บริษัท สตาร์ ปิโตรเลียม รีไฟน์นิ่ง จำกัด  
บริษัท ไทยออยล์ จำกัด (มหาชน)  
บริษัท ไทยน้ำทิพย์ จำกัด  
บริษัท โตโยต้า มอเตอร์ ประเทศไทย จำกัด  
ธนาคารยูไนเต็ด โอเวอร์ซีส์ (ไทย) จำกัด (มหาชน)  
กลุ่มบริษัทยูนิไทย

## TBCSD Members

Advance Agro Public Company Limited  
Amway (Thailand) Limited  
Asian Honda Motor Company Limited  
Bangchak Petroleum Public Company Limited  
Bayer Thai Company Limited  
Chevron Thailand Exploration and Production Limited  
Crown Property Bureau  
Dow Chemical Thailand Limited  
Electricity Generating Authority of Thailand  
Electricity Generating Public Company Limited  
Esso (Thailand) Public Company Limited  
Government Pension Fund  
Interface Modernform Company Limited  
Kasikorn Bank Public Company Limited  
Krung Thai Bank Public Company Limited  
Mitrphol Sugar Corporation Limited  
Padaeng Industry Public Company Limited  
PTT Chemical Public Company Limited  
PTT Exploration and Production Public Company Limited  
PTT Public Company Limited  
SCG Cement Company Limited  
Siam City Cement Public Company Limited  
Star Petroleum Refining Company Limited (SPRC)  
Thai Oil Public Company Limited  
ThaiNamthip Limited  
Toyota Motor Thailand Company Limited  
United Overseas Bank (Thai) Public Company Limited  
Unithai Group of Companies



## การอนุรักษ์พื้นที่ประวัติศาสตร์ กรุงเทพมหานคร

คณะกรรมการได้สนับสนุนสถาบันและสมาคมอนุรักษ์ศิลปกรรมและสิ่งแวดล้อม (อศส.) ดำเนินโครงการเรียนรู้และอนุรักษ์รัตนโกสินทร์ ในปี 2551 ครอบคลุมพื้นที่ทั้งสองฝั่งแม่น้ำเจ้าพระยา ลำคลอง ชุมชนเก่าแก่ และศาสนสถาน

สถาบัน และ อศส. ให้ความสำคัญกับความยั่งยืนในระยะยาวของคุณค่าทางประวัติศาสตร์ในพื้นที่โครงการที่กำลังประสบปัญหาการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วของสิ่งแวดล้อมชุมชนเมือง จึงเจาะกลุ่มนักเรียนให้เข้าร่วมโครงการ มีโรงเรียนในกรุงเทพมหานคร 18 แห่ง ส่งนักเรียนจำนวนรวมกัน 112 คน เข้าร่วมกิจกรรมทัศนศึกษาในพื้นที่ โดยนักเรียนได้รับการฝึกหัดให้ใช้ “แผนที่สีเขียว” เป็นเครื่องมือในการสังเกต วิเคราะห์และแยกแยะแง่มุมทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อมของพื้นที่ ทำให้นักเรียนในโครงการได้ร่วมกันจัดตั้งเครือข่าย “ทูตรัตนโกสินทร์” และริเริ่มกิจกรรมอนุรักษ์พื้นที่ประวัติศาสตร์กรุงเทพมหานคร จนได้รับการบูรณาการเข้าไปเป็นพันธกิจของโรงเรียน พร้อมกันนี้ ประสบการณ์การเรียนรู้ของนักเรียนได้รับการนำไปประยุกต์ใช้กับการรักษาสภาพแวดล้อมในโรงเรียนและชุมชนรอบข้าง

## Conservation of Bangkok's Historical Quarter

In 2008 TBCSD sponsored TEI and the Society for the Conservation of National Treasure and Environment (SCONTE) to carry out the project **Learning and Conservation of Rattanakosin**. Rattanakosin is Bangkok's historical quarter, an area of canals, old communities and centuries-old religious sites on the east bank of the Chao Praya River.

Because Rattanakosin has been undergoing rapid changes in its urban environment, TEI and SCONTE focused on the long-term historical value of the area by involving young students in various conservation activities. In all, 112 students from 18 high schools in Bangkok took part in training on the use of 'green maps' as a guide to observing, analyzing and classifying environmental, cultural and historical features. Under the guidance of their teachers, the students eventually formed a group and network of 'Rattanakosin Ambassadors' to integrate conservation activities into their schools' missions. Their learning experiences have now also been applied to conserving the environment around their own schools and nearby communities.

เยาวชน ทูตรัตนโกสินทร์ ร่วมทัศนศึกษาวัดพระเชตุพนวิมลมังคลารามราชวรมหาวิหาร ซึ่งเป็นกิจกรรมหนึ่งภายใต้โครงการเรียนรู้และอนุรักษ์รัตนโกสินทร์ สนับสนุนโดยคณะกรรมการนักธุรกิจเพื่อสิ่งแวดล้อมไทย

Young Ambassadors of Rattanakosin study the architecture inside Wat Phra Chetupon Vimolmangklararm Rajwaramahaviharn (The Reclining Buddha Temple). They are part of the project Learning and Conservation of Rattanakosin or the Historical Quarter of Bangkok, an initiative sponsored by the Thailand Business Council for Sustainable Development (TBCSD).

## สังคมคาร์บอนต่ำ

คณะกรรมการได้ร่วมกันส่งเสริมความยั่งยืนของสิ่งแวดล้อมครั้งสำคัญ เมื่อองค์กรสมาชิก 28 แห่ง ร่วมกันแสดงเจตนารมณ์ลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกในการดำเนินกิจกรรมทั้งภายในและภายนอกองค์กร ภายใต้โครงการ **สังคมคาร์บอนต่ำ** เพื่อส่งเสริมการพัฒนาอย่างยั่งยืน ทั้งนี้ องค์กรสมาชิกได้แสดงจุดยืนร่วมกันในงานแถลงข่าวที่จัดคู่ขนานกับการสัมมนาวิชาการของสถาบัน ภายใต้หัวข้อ “ภาวะโลกร้อนในบริบทของสังคมไทย” เมื่อเดือนกรกฎาคม 2551 โดยมีสื่อมวลชนจำนวนมากร่วมเป็นสักขีพยาน

## ความรับผิดชอบต่อภาคธุรกิจต่อสังคม

การส่งเสริมแนวคิดความรับผิดชอบต่อภาคธุรกิจต่อสังคมของคณะกรรมการดำเนินมาเป็นปีที่ 3 กิจกรรมสำคัญในรอบปีคือ การประเมินผลการดำเนินงานด้านความรับผิดชอบต่อภาคธุรกิจต่อสังคม และการจัดทำรายงาน โดยมีการอบรมจำนวน 3 ครั้ง การจัดเวทีแลกเปลี่ยนเรียนรู้จำนวน 6 ครั้ง และการลงพื้นที่เพื่อปฏิบัติจริง 1 ครั้ง ประเด็นของการประเมินผลการดำเนินงานด้านความรับผิดชอบต่อภาคธุรกิจต่อสังคม ประกอบด้วยธรรมาภิบาลองค์กร การดำเนินธุรกิจอย่างเป็นธรรม การมีส่วนร่วมของชุมชน การพัฒนาสังคม สิทธิมนุษยชน แนวปฏิบัติด้านแรงงาน ผู้บริโภคและสิ่งแวดล้อม นอกจากนี้ คณะกรรมการยังได้ร่วมดำเนินการเผยแพร่ประสบการณ์และแนวปฏิบัติด้านความรับผิดชอบต่อภาคธุรกิจต่อสังคมให้กับบุคคลภายนอกผ่านทางเว็บไซต์ [www.tei.or.th/tbcسد/csr](http://www.tei.or.th/tbcسد/csr)

## Towards a Low Carbon Society

In a major step towards environmental sustainability, the 28 member organizations of TBCSD collectively affirmed their commitment to a **low carbon society** at TEI's 2008 annual conference on “Global Warming in the Thai Context”. At a packed press conference, the TBCSD's members announced that all of their operations, both internal and external, would adopt measures that efficiently lower greenhouse gas emissions and contribute to sustainable development.

## Corporate Social Responsibility

The Corporate Social Responsibility (CSR) campaign of TBCSD entered its third year in 2008. Activities in this year focused on evaluating and documenting the implementation of CSR. Three training events, six learning forums and one site visit were organized for TBCSD members to share their learning experiences and practices. The evaluation of CSR implementation covered such aspects as organizational governance, fair operating practice, community involvement, social development, human rights and labour practices, consumer issues and the environment. Another key element of the campaign in 2008 was disseminating CSR practices and experiences to interested outsiders through the Internet ([www.tei.or.th/tbcسد/csr](http://www.tei.or.th/tbcسد/csr)).

## ฉลากเขียว

คณะกรรมการได้สนับสนุนโครงการฉลากเขียวอย่างต่อเนื่อง ตั้งแต่ปี 2536 โดยมีสถาบันและสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม (สมอ.) กระทรวงอุตสาหกรรม เป็นผู้ดำเนินโครงการ เพื่อส่งเสริมสินค้าและบริการที่ก่อให้เกิดมลพิษทางสิ่งแวดล้อมน้อยกว่าสินค้าประเภทเดียวกัน ทั้งระหว่างการผลิต การขนส่ง การบริโภคและการกำจัดทั้งการสนับสนุนของคณะกรรมการประสบผลสำเร็จครั้งสำคัญ เมื่อคณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อเดือนมกราคม 2551 รับรองหลักเกณฑ์สินค้าฉลากเขียวให้หน่วยงานภาครัฐใช้ดำเนินนโยบายการจัดซื้อจัดจ้างสินค้าและบริการที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม เพื่อสนับสนุนอุปสงค์และอุปทานในสินค้าและบริการดังกล่าว โดย ณ ปัจจุบัน สินค้าที่ได้รับการรับรองด้วยฉลากเขียว มีทั้งหมด 222 รุ่น ในจำนวนกลุ่มสินค้า 18 รายการ ของผู้ผลิตจำนวน 38 ราย



## ฟื้นฟูปะการังทะเลไทย

องค์กรสมาชิกของคณะกรรมการเข้าร่วมกิจกรรมสิ่งแวดล้อมประจำปี โดยร่วมกันปลูกปะการังเขากวาง ณ ฐานทัพเรือสัตหีบ จังหวัดชลบุรี ต้นอ่อนปะการังเขากวางถูกปลูกไว้ในท่อพีวีซี ก่อนที่นักประดาน้ำของกองทัพเรือจะนำไปวางไว้ใต้ท้องทะเล ทั้งนี้ กองทัพเรือกำลังส่งเสริมการมีส่วนร่วมของสาธารณชนในการฟื้นฟูปะการังในพื้นที่ทะเลที่อยู่ภายใต้การดูแลของตน ปะการังเหล่านี้เมื่อโตขึ้นจะกลายเป็นแหล่งที่อยู่อาศัยของสัตว์ทะเลต่อไป

## Green Label

Since 1993, TBCSD has been providing constant support to TEI to implement the Green Label Scheme, together with the Thai Industrial Standards Institute (TISI) of the Ministry of Industry. The scheme aims to promote products and services generating less pollution than comparable goods during raw material extraction, manufacture, transport, consumption and disposal. TBCSD's support for eco-labelling bore fruit in January 2008, when the Thai Cabinet adopted the Green Label criteria for the government's green procurement policy. The products now available under the scheme cover 222 models in 18 product categories from 38 manufacturers.

## Coral Reef Restoration

In its annual environmental activity for 2008, TBCSD took part in restoring Staghorn coral reefs at Sattahip Naval Base in Chonburi province. Young corals were enclosed in PVC pipes and laid on the sea floor by divers of the Royal Thai Navy, which is encouraging public participation in its coral reef restoration project. Once established, the reef will supply habitats and food for numerous marine animals.